



TELÉFONO CELULAR

ESPAÑOL



MBM65637001 (1.0)

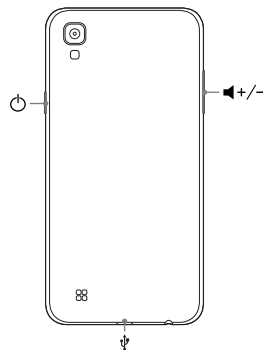
www.lg.com/mx



Antes de utilizar su equipo lea atentamente este manual de instrucciones.

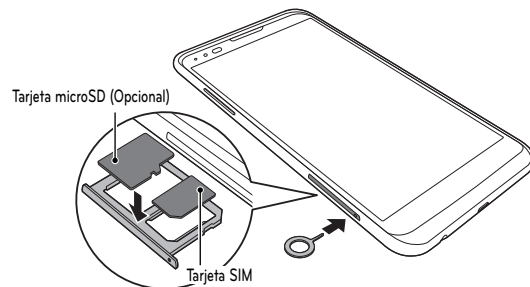
## Información general

Para encender el dispositivo, mantenga presionada la tecla durante algunos segundos.



Para obtener más información, visite [www.lg.com/mx](http://www.lg.com/mx) para ver la guía del usuario.

## Instalación de la tarjeta SIM y la tarjeta de memoria



Siempre utilice una tarjeta SIM original proporcionada por el operador.

## Indicaciones de seguridad y uso eficiente

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las instrucciones puede ser peligroso o ilegal.

### Información importante acerca del dispositivo

- Las aplicaciones y los servicios del dispositivo están sujetos a cambios o cancelación sin previo aviso, según la situación del proveedor y la versión del software.
- Cuando se enciende el dispositivo por primera vez, se lleva a cabo la configuración inicial. El primer arranque puede durar más tiempo de lo habitual.

### Lea antes de usar

- Para adquirir elementos opcionales, comuníquese con el Centro de información del cliente de LG para obtener información acerca de distribuidores disponibles.
- El aspecto y las especificaciones del dispositivo están sujetos a cambio sin previo aviso.
- No utilice los productos LG para otros fines distintos a aquellos para los cuales fueron creados originalmente. Utilizar aplicaciones o software no certificados podrían dañar el dispositivo y esto no está cubierto por la garantía.

### Informaciones importantes

- El espacio total que su dispositivo muestra puede no coincidir con la capacidad de memoria o almacenamiento informados en su empaque o en la página web de LG. Esto obedece a que el Sistema Operativo Android y las aplicaciones precargadas por su operadora, consumen - como en todos los teléfonos celulares - parte de la memoria total informada y ciertos dispositivos no reflejan tal consumo en su pantalla.
- Es posible que algunos contenidos e ilustraciones sean distintos a los de su dispositivo sin previo aviso.

### Exposición a energía de radiofrecuencia

Información referente a la exposición a ondas de radio y a la Tasa de Absorción Específica (SAR).

Este dispositivo se diseñó para cumplir con los requisitos de seguridad correspondientes a la exposición a ondas de radio. Esos requisitos se fundamentan en lineamientos científicos que incluyen márgenes de seguridad diseñados para asegurar la protección de todas las personas, independientemente de la edad y el estado de salud.

## Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

- Los lineamientos de exposición a ondas radiales emplean una unidad de medida denominada tasa de absorción específica o SAR, por sus siglas en inglés. Las pruebas de SAR se realizan mediante el uso de métodos estandarizados mientras el dispositivo transmite a su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia utilizadas.
- Si bien pueden existir diferencias entre los niveles de SAR de los diversos modelos de dispositivos LG, todos están diseñados para cumplir con los lineamientos correspondientes a la exposición a ondas de radio.

### Información de la FCC sobre la exposición a las radiofrecuencias

#### ¡ADVERTENCIA!:

- Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción en el informe y orden FCC 96-326, adoptó una norma de seguridad actualizada para la exposición humana a la energía

electromagnética de radiofrecuencias (RF) que emiten los transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos son coherentes con la norma de seguridad establecida previamente por los organismos de normalización internacionales y de Estados Unidos. El diseño de este teléfono cumple con los lineamientos de la FCC y las normas internacionales.

### Efectos en el cuerpo

Este dispositivo fue probado para el funcionamiento típico de uso en el cuerpo, manteniendo una distancia de 1 cm (0,39 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de los estándares de la FCC, debe mantenerse una distancia mínima de 1 cm (0,39 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. No deben utilizarse clips para cinturón, fundas y accesorios similares que tengan componentes metálicos. Es posible que los accesorios que se usen cerca del cuerpo, sin mantener una distancia de 1 cm (0,39 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono y que no

## Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

hayan sido probados para el funcionamiento típico de uso en el cuerpo, no cumplan con los límites de exposición a RF de la FCC, y por lo tanto, deben evitarse.

### Cuidado y mantenimiento del producto

- Solo use baterías, cargadores y accesorios originales de LG aprobados para ser usados con este modelo de dispositivo en particular. El uso de cualquier otro tipo de baterías, cargadores y accesorios puede invalidar cualquier aprobación o garantía que corresponda al dispositivo y puede ser peligroso.
- Es posible que algunos contenidos e ilustraciones sean distintos a los de su dispositivo sin previo aviso.
- El espacio total que su dispositivo muestra puede no coincidir con la capacidad de memoria o almacenamiento informados en la caja o en la página web de LG. Esto obedece a que el Sistema Operativo Android y aplicaciones precargadas por su operador, consumen - como en todos los teléfonos celulares - parte de la memoria total informada y ciertos dispositivos no reflejan tal consumo en su pantalla.

- No desarme el teléfono. Llévelo a un técnico de servicio calificado cuando se requiera trabajo de reparación.
- Las reparaciones cubiertas por la garantía, según lo considere LG, pueden incluir piezas de repuesto o paneles que sean nuevos o reacondicionados, siempre que cuenten con la misma funcionalidad que las piezas que se reemplazarán.
- Mantenga el teléfono alejado de aparatos eléctricos, como TV, radios y computadoras personales.
- El teléfono debe mantenerse alejado de fuentes de calor, como radiadores o cocinas.
- No lo deje caer.
- No someta este dispositivo a vibración mecánica o golpe.
- Apague el dispositivo en toda área donde rijan normas especiales que así lo exijan. Por ejemplo, no use el dispositivo en hospitales, ya que puede afectar equipos médicos delicados.
- No manipule el dispositivo con las manos húmedas mientras la batería se está cargando. Puede ocasionar descargas eléctricas y dañar gravemente el dispositivo.

## Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

- No cargue el teléfono cerca de material inflamable porque podría alcanzar una temperatura elevada y haber peligro de incendio.
- Utilice un paño seco para limpiar la parte exterior de la unidad (no use solventes, como benceno, tiner o alcohol).
- No cargue el dispositivo si está apoyado sobre superficies acolchadas.
- El dispositivo se debe cargar en una zona con ventilación adecuada.
- No permita que la unidad entre en contacto con humo o polvo excesivo.
- No coloque el dispositivo junto a tarjetas de crédito o boletos de transporte, ya que puede afectar la información de las cintas magnéticas.
- No toque la pantalla con un objeto punzante, ya que el dispositivo se podría dañar.
- No exponga el dispositivo al contacto con líquidos o humedad.
- Use los accesorios, como los auriculares, con precaución. No toque la antena innecesariamente.

## Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

- antes de que sea necesario reemplazarla.
- Si no utilizó la batería por un período prolongado, recárguela para maximizar su funcionamiento.
- No exponga el cargador de la batería a la luz directa del sol ni lo use en ambientes de elevada humedad, por ejemplo, el baño.
- No deje la batería en lugares donde haga mucho calor o mucho frío porque estos ambientes pueden deteriorar su funcionamiento.
- Si la batería se reemplaza por un tipo incorrecto, puede producirse una explosión. Deseche las baterías usadas según las instrucciones correspondientes.
- Una vez que el dispositivo esté totalmente cargado, desenchufe siempre el cargador del tomacorriente para que el cargador no consuma energía de manera innecesaria.
- La vida útil real de la batería dependerá de la configuración de la red, de las configuraciones del producto, los patrones de uso, la batería y las condiciones del medioambiente.
- Asegúrese de que la batería no entre en contacto con elementos de bordes filosos como dientes de animales o uñas. Podría causar un incendio.

- No use ni toque el dispositivo, ni intente eliminar o arreglar el vidrio si está quebrado, astillado o agrietado. Los daños en la pantalla de vidrio como consecuencia de un abuso o mal uso no están cubiertos por la garantía.
- Su dispositivo es un dispositivo eléctrico que genera calor durante su funcionamiento normal. El contacto demasiado prolongado y directo con la piel sin presencia de ventilación adecuada puede producir incomodidad y quemaduras menores. Por lo tanto, tenga precaución al manipular el dispositivo durante o inmediatamente después de usarlo.
- Si el dispositivo se moja, desconéctelo de inmediato para secarlo completamente. No intente acelerar el proceso de secado con una fuente de calor externa, como un horno, un horno microondas o un secador de pelo.
- El líquido en el dispositivo mojado cambia el color de la etiqueta del producto que se ubica al interior. Los daños en el dispositivo como consecuencia de la exposición a líquidos no están cubiertos por la garantía.

### Precauciones al utilizar las tarjetas SIM

- No inserte la tarjeta SIM en el dispositivo con la etiqueta o el sello adheridos. Esto podría ocasionar daños.
- No extraiga la tarjeta SIM mientras utilice el dispositivo.
- Esto podría dañar la tarjeta SIM o el sistema.
- Tenga especial cuidado y asegúrese de que la tarjeta SIM no esté rayada, doblada o dañada por un imán. Esto puede eliminar archivos guardados en la tarjeta SIM u ocasionar un funcionamiento inadecuado.

### Precauciones al utilizar las tarjetas de memoria

- Asegúrese de que la orientación sea la correcta al insertar la tarjeta de memoria. Insertar en la orientación incorrecta puede dañar la tarjeta.

### Información del adaptador de carga rápida

- Con el producto se incluye un adaptador de carga que admite la carga rápida.
- Es posible que la función de carga rápida no funcione si se utiliza un adaptador de carga rápida distinto al adaptador original suministrado con el producto.

## Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

### Funcionamiento eficaz de los dispositivos

#### Dispositivos electrónicos

- Todos los dispositivos pueden recibir interferencia, lo cual podría afectar el rendimiento.
- No use el dispositivo cerca de equipos médicos sin solicitar permiso. Evite colocar el dispositivo cerca de un marcapasos, por ejemplo, en el bolsillo interior del saco.
- Algunos dispositivos pueden interferir con ciertos audífonos.
- Una interferencia mínima puede afectar televisores, radios, computadoras personales, etc.
- Utilice el dispositivo a temperaturas entre los 0 °C y los 40 °C si es posible. La exposición de su dispositivo a temperaturas extremadamente altas o bajas puede dar como resultado daños, mal funcionamiento o incluso explosiones.

### Seguridad en la ruta

Consulte las leyes y normas sobre el uso de dispositivos en las áreas donde usted conduce.

- No use un dispositivo de mano cuando esté conduciendo.

## Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

### Marcas registradas

- Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc., en todo el mundo.
- Wi-Fi® y el logotipo de Wi-Fi son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.

### ¡ADVERTENCIA!: Aviso de cambio de batería

- Por su seguridad, no extraiga la batería incorporada en el producto. Si necesita sustituir la batería, lleve el dispositivo al proveedor o punto de servicio autorizado más cercano de LG Electronics para obtener asistencia.
- La batería de ión-litio es un componetne peligroso que puede causar lesiones.
- El cambio de batería realizado por profesionales no calificados puede causar daños en su dispositivo.

- Preste completa atención a la conducción del vehículo.
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo así lo demandan.
- Las ondas de radiofrecuencia pueden afectar algunos sistemas electrónicos del vehículo, tales como estéreos y equipos de seguridad.
- Si el vehículo está equipado con bolsas de aire de seguridad, no las obstruya con equipos inalámbricos portátiles o fijos. Eso puede causar que las bolsas de aire no se activen o puede provocar serios daños por mal funcionamiento.
- Si escucha música mientras conduce, asegúrese de hacerlo a un volumen razonable para que pueda ser consciente de lo que ocurre a su alrededor. Esto es de vital importancia cuando se encuentre cerca de alguna ruta.

### Partes de vidrio

Algunas partes del dispositivo móvil están hechas de vidrio. Si el dispositivo móvil se golpea contra una superficie dura o recibe un impacto fuerte, el vidrio puede quebrarse. Si el

## Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

vidrio se quiebra, no lo toque ni intente retirarlo. Deje de usar el dispositivo móvil hasta que lo reemplace un proveedor de servicio autorizado.

### Área de explosiones

No use el dispositivo cuando esté en un área de explosiones. Observe las restricciones y obedezca todas las normas y disposiciones.

### Atmósfera potencialmente explosiva

- No use el dispositivo en lugares de recarga de combustible.
- No lo use cerca de combustible o químicos.
- No transporte ni guarde líquidos o gases inflamables o explosivos en el mismo compartimiento del vehículo en el que lleva el dispositivo y los accesorios.

### En aviones

Los dispositivos inalámbricos pueden ocasionar interferencia en los aviones.

- Apague el dispositivo antes de abordar una nave aérea.
- No lo use en aviones sin la autorización de la tripulación.

## Indicaciones de seguridad y uso eficiente (continuación)

### Software de código abierto

Para obtener el código fuente bajo GPL, LGPL, MPL y otras licencias de código abierto que contiene este producto, visite <http://opensource.lge.com/>

Además del código fuente, se pueden descargar los términos de la licencia, las anulaciones de la garantía y los avisos de derechos de autor.

LG Electronics también le proporcionará el código fuente abierto en un CD-ROM con un cargo que cubra el costo de realizar tal distribución (como el costo de los medios, el envío y el manejo) con una previa solicitud por correo electrónico a [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). Esta oferta es válida durante tres (3) años a partir de la fecha de adquisición del producto.

### Información normativa

Para obtener información normativa, ir a **Ajustes > General > Reglamentos y aspectos de seguridad** en su teléfono.

### Niños

Mantenga el dispositivo en un sitio seguro fuera del alcance de los niños. Incluye piezas pequeñas que, si se sueltan, podrían ocasionar riesgo de asfixia.

### Llamadas de emergencia

No todas las redes móviles cuentan con llamadas de emergencia. Por lo tanto, nunca debe depender solo del dispositivo para realizar llamadas de emergencia. Compruebe la disponibilidad con su proveedor de servicio local.

### Información y precauciones con la batería

- No es necesario que descargue la batería por completo antes de volver a cargarla. A diferencia de otros sistemas de baterías, este no presenta un efecto de memoria que pueda comprometer el rendimiento de la batería.
- Use únicamente baterías y cargadores LG. Los cargadores LG están diseñados para maximizar la vida útil de la batería.
- No desarme la batería ni le provoque un cortocircuito.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse cientos de veces

### CÓMO ACTUALIZAR SU DISPOSITIVO

Acceda a las versiones de firmware más recientes y a nuevas funciones y características del software.

- Seleccione la actualización de software en los Ajustes de su dispositivo.**

- Conecte su dispositivo a la PC para realizar la actualización.** Para obtener más información acerca del uso de esta función, visite <http://www.lg.com/common/index.jsp> y seleccione un país y un idioma.

LG ELECTRONICS MÉXICO, S.A. DE C.V.  
AV. SOR JUANA INES DE LA CRUZ #555,  
SAN LORENZO INDUSTRIAL,  
TLALNEPANTLA DE BAZ, ESTADO DE  
MÉXICO. C.P. 54033  
TEL. 01800-3471919